



Info Birmanie – Juillet 2013

## Ce que dit Thein Sein...

### Introduction

Pour comprendre les perspectives de changement sous le gouvernement de Thein Sein, il est important de comprendre l'homme. Les détails relatifs à son passé et ses déclarations publiques permettent de mettre en doute son étiquette de réformateur.

Le fossé qui existe entre les déclarations de Thein Sein et la politique de son gouvernement est de plus en plus grand. Cependant, la communauté internationale semble se baser sur des promesses plutôt que de s'intéresser à leur mise en œuvre.

Les engagements de Thein Sein, sont souvent cités pour justifier la fin de la pression internationale et la normalisation des relations avec la Birmanie.

Alors que seuls les aspects positifs des discours de Thein Sein sont soulignés, nous avons relevé quelques une de ses citations qui permettent de réajuster et relativiser son image de réformateur.

### Ce que dit Thein Sein...

#### ... Sur les abus perpétrés dans le passé :

Est-ce que vous regrettez aujourd'hui ce qui s'est passé durant les années de la dictature ?

*« De notre point de vue nous avons agi pour le bénéfice du peuple. L'opposition peut penser que nous avons mal agi mais à note avis c'était pour le bien de la population. Donc c'était une bonne politique. Personne ne peut dire qui a eu raison ou qui a eu tort. »*

Mais est-ce que c'est pour le bien du peuple que vous avez envoyé des gens en prison pour leurs opinions ?

*« Dans tous les pays du monde on fait la même chose pour garantir la stabilité et ne pas avoir de désordre ou d'émeute. Cette politique n'avait pas pour but de faire du mal à qui que ce soit C'était pour garantir la stabilité de l'ordre public. »*

Interview sur France 2 , février 2013<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> ([http://oeil-sur-la-planete.france2.fr/?page=emissions&id\\_rubrique=109](http://oeil-sur-la-planete.france2.fr/?page=emissions&id_rubrique=109))

**... Le développement économique est nécessaire car si la population s'enrichie elle ne se battra plus pour ses libertés**

*« L'économie nationale est liée aux affaires politiques. Si le pays connaît une croissance économique, le peuple deviendra prospère et ne sera pas influencé par des éléments internes ou externes »*

Discours devant le parlement, le 30 mars 2011

**... La dictature a fait du bon boulot**

*« Nous remercions sincèrement le peuple, tous les membres de la Tatmadaw (forces armées) ainsi que le personnel en service pour avoir permis l'établissement de la paix, de la stabilité, de l'application des lois et de la mise en place des infrastructures nécessaires à une nation démocratique. »*

Discours lors de la Young Global Leader conference, Birmanie 2013

**... Sur la loi sur la citoyenneté de 1982, qui prive les Rohingyas de la citoyenneté et contrevient aux obligations de la Birmanie relatives aux traités internationaux**

*« Je pense réellement que la loi (loi 1982 sur la citoyenneté) est faite pour protéger le pays et le gouvernement n'envisage pas de l'amender ».*

Interview pour la Democratic Voice of Burma, 1er mars 2013

**... Il n'y a pas d'enfants soldats**

En tant que Président du Comité de prévention contre le recrutement de soldats mineurs  
En 2007 : *« Aucun recrutement forcé n'a eu lieu, tous les soldats ont rejoint l'armée de leur propre volonté ».*

**... Il n'y a pas de problèmes majeurs de confiscations de terres**

*“Il n'y a pas de problèmes majeurs de confiscations de terres à l'est du pays”*

Interview de CNN, 20 mai 2013

**... Il n'y a pas de prisonniers politiques**

*“Il n'y a pas de prisonniers politiques – tous les détenus ont enfreint la loi. Nous n'acceptons pas qu'ils soient des prisonniers de « conscience ». S'ils sont maintenant en prison c'est qu'ils ont enfreint la loi. Il y a beaucoup de prisonnier comme eux dans les prisons ».*

Sommet ASEAN, Bali, novembre 2011

**... Les Rohingyas n'existent pas**

*« IL n'y a pas de race Rohingya en Birmanie. Nous avons seulement des Bengalis qui ont été amenés pour travailler dans l'agriculture [sous la domination britannique] »*

Interview du Washington post, 19 may 2013

### **... L'aide de la communauté internationale est la bienvenue pour expulser les Rohingyas de Birmanie**

*« La solution à ce problème est qu'ils (les Rohingyas) soient installés dans des camps de réfugiés gérés par le UNHCR et que le UNHCR les prennent en charge. S'il y a des pays qui les acceptent, ils pourraient y être envoyés ».*

Le 11 juillet 2012, lors d'une discussion sur le problème des Rohingyas avec le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les Réfugiés, António Guterres (au cours de laquelle il a demandé une coopération internationale pour l'expulsion des Rohingyas de Birmanie)

### **... L'armée a toujours un rôle à joué dans le gouvernement**

L'armée a tenu un rôle particulier dans l'histoire de la Birmanie et "l'armée aura toujours une place spéciale" dans le gouvernement.

Interview du Washington post, 19 mai 2013

### **... Le massacre d'étudiants en 1988 et la sévère répression du soulèvement a sauvé le pays**

«La Tatmadaw (l'armée birmane), grâce à un grand sens du devoir et de la loyauté, a sauvé le pays à plusieurs reprises lorsque le pays était proche de l'effondrement et de la perte de son indépendance et souveraineté. En 1988, la Tatmadaw a sauvé le pays de la détérioration des conditions dans différents secteurs et a reconstruit le pays. »

Discours devant le Parlement, le 30 Mars 2011.

### **... pourquoi il est nécessaire de censurer les médias (juste après la censure du TIME en juin 2013)**

« Je crois fermement que le droit à la liberté d'expression devrait être exercé à la lumière du climat politique délicat et selon un objectif constructif. »

Discours à la radio le 7 juillet 2013

### **Le 9 mai 2001**

*« J'étais à Mong Ton et Mong Hsat pendant deux semaines. U Wei Xuegang et U Bao Youri [deux trafiquants de drogue inculpés par un tribunal américain pour leur implication dans le trafic de drogue du triangle d'or, notamment pour la métamphétamine et l'héroïne] du Wa Groups sont de vrais amis. »*

### **... Je n'ai jamais ordonné de violations des droits de l'homme, l'ONU a menti**

**Christiane Amanpour :** *« Le Rapporteur spécial des Droits de l'homme, en 1998, a affirmé que sous votre commandement, à l'est du pays, l'armée a donné l'ordre de confisquer environ 13 terrains, notamment des champs de riz et de terre, pour la construction de bases militaires, que pouvez-vous nous dire par rapport à cela ? »*



**Thein Sein** « *En 1996, je dirigeais des bataillons à l'Est du pays, mais sous mon service, il n'y a jamais eu de problème de confiscation de terre. Je n'ai jamais pris de terre sans le consentement d'une personne. Il n'y pas eu de problème majeur d'accaparement des terre dans cette zone pendant que je commandais. Certaines allégations ont été inventées. Je dois donc dire qu'il n'y a eu aucun problème majeur.* »

Interview à la CNN, le 20 mai 2013

